



Asociación de Universidades
GRUPO MONTEVIDEO

Formulario Para Presentar Actas de CA/ND

Nombre del CA/ND:	ND PELSE
Nº de reunión:	2ª reunión 2012
Fecha:	25 y 26 de octubre de 2012
Universidad donde se reúnen	UNC
Universidades Participantes en la reunión Agregar: si el representante es titular o alterno	Laura Masello (UDELAR) Titular Hebe Gargiulo (UNC) Titular Matilde Scaramucci (UNICAMP) Titular Adriana Boffi (UNLP) Titular Fabián Mónaco (UNL) Titular Eliana Sturza (UFMS) Titular Fernanda Castelano (USCAR) Suplente Florencia Miranda (UNR) Titular Daniel Lagos (UNPLA- Chile) Titular José Manuel Olivares (UNPLA-Chile) Alterno Terumi Koto (UFPR) Titular
Universidades Ausentes en la reunión	UFG, UBA, UNESP (con aviso) UFRGS, UNMdP, UNER, UFMG



Invitados	Florencia Ávalos, Coordinadora de Español para Extranjeros. Facultad de Lenguas, UNC
Sumario con agenda prevista	Orden del día: 1- Informe sobre reunión de Coordinadores ND y CA con DA 2- Proyecto PMM – IPOB – Informe de avance de investigación por universidad 3- Proyecto de Lectorado 4- Planificación 2013 5- Coordinación del núcleo 6- Varios
Desarrollo de la reunión. Informe por Universidad, Informe de la coordinación, JJI, Escala Docente, Postgrado, agenda prevista, etc.	<p>Dada la incorporación de nuevos miembros al grupo (UNPLA, UNR, suplente de UFSCAR), se efectúan las presentaciones de los representantes de todas las universidades y de las áreas PELSE de las respectivas instituciones.</p> <p>Se da la bienvenida a los nuevos miembros y se recuerda en breve homenaje al Prof. Daniel Fernández (UNL), quien fuera un activo miembro del Núcleo PELSE y falleciera en mayo de este año.</p> <p>Debido a la ausencia el primer día de algunos representantes (Eliana Sturza, Terumi Koto), se altera el orden en el tratamiento de algunos puntos. No obstante aquí se presenta tal como estaba previsto en la agenda por la coordinación:</p> <p>1- Informe sobre reunión de Coordinadores ND y CA con DA</p> <p>Laura Masello informa que fue invitada a presentar el proyecto de lectorado en la Reunión Anual de DA y que el mismo tuvo una buena recepción.</p> <p>Informa acerca de los programas: Escala estudiantil: tiene cerca de 800 plazas ofertadas. Escala docente: más plazas ofertadas que utilizadas. Escala de estudiantes de posgrado: Masello sugiere hablar con los DA sobre las</p>



necesidades de cada unidad académica respecto de plazas en cada uno de los programas.

Dada la transversalidad de las lenguas y su importancia para la integración regional, se insiste en la necesidad de incluir en el programa Escala Estudiantil una o dos plazas **PERMANENTES** para estudiantes de lenguas (español o portugués) como asistentes de idiomas.

También en la Reunión de DA se habló acerca de las importancias de las Redes y de generar políticas de publicaciones de AUGM y de Núcleos y Comités.

Comunicación / Página web

Masello informa que Marianella Custodio es la administradora de la página web de AUGM. Se solicita un representante del ND para desempeñarse como administrador de la pg. del ND.

Se dan los criterios para publicaciones académicas.

Se comunica que AUGM pone a disposición plataformas para la presentación de cursos a distancia. Se toma conocimiento de las informaciones de la reunión de CA.

A raíz del debate se sugiere hacer un portal AUGM de la oferta de enseñanza a distancia de las universidades miembros.

Matilde Scaramucci informa acerca del portal de recursos de materiales para la enseñanza del portugués del mundo lusohablante. Se insiste la necesidad de un marco de referencia específico para la enseñanza del español-portugués. Se hace referencia al proyecto PAE entre seis universidades argentinas y sus subproyectos, entre los que se encuentra el de Estándares para el español.

Se elige a la representante de la UNC, Hebe Gargiulo, como administradora del sitio web del Núcleo.

Reglamentos

Se informa sobre la necesidad de elegir un representante titular y un alterno.



Se informa sobre la duración de los coordinadores y la supresión de la figura de la co-coordinación.

2- Proyecto PMM – IPOB –

Se presenta el informe de avance de investigación por universidad presente.

Masello informa sobre la segunda Reunión con autoridades del MERCOSUR. Da lectura al acta correspondiente en la que se da cuenta de la voluntad de interactuar con el SEM a través del Comité Asesor de Políticas Lingüísticas en la profundización de las acciones del Proyecto PMM y del PAI.

Eliana Sturza anuncia la realización del Seminario Regional MERCOSUR de lenguas para fines de octubre, principios de noviembre de 2013 (y no en el primer semestre como estaba previsto). Se solicita a Sturza que entregue una copia del Acta de la 2ª reunión del Proyecto IPOVB cada uno de los participantes en la próxima reunión del CAPL del SEM.

3- Proyecto de Lectorado

A raíz del intercambio mantenido el día previo a la reunión con la Directora de Proyectos de AUGM, Dra. Panambí Abadie, se informa sobre la necesidad de dar al proyecto el formato de un Programa/Proyecto así como ver cuál sería el impacto que trascienda al propio Núcleo para poder buscar vías de financiamiento.

4- Planificación 2013

Reuniones. Lugares y fechas tentativas:

1º Semestre. - UPLA. 1ª Reunión y Taller de investigación IPOB. 2 y 3 de mayo. Valparaíso, Chile.

2º Semestre.- UFSM. 2ª Reunión y VI Coloquio PELSE. Primera Semana de Octubre.. Santa María, Brasil.



Líneas de trabajo y distribución de tareas:

Coordinación de la investigación IPOB-
Adriana Boffi (UNLP)

Mantenimiento de la página web del Núcleo.
Hebe Gargiulo (UNC)

Programa de Lectorado. Fernanda Castelano
(UFSCAR) y Fabián Mónaco (UNL)

Seguimiento y difusión de las convocatorias.
Eliana Sturza (UFSM)

Cuadro Común de de las Américas. Matilde
Scaramucci (UNICAMP)

Se plantea potenciamiento del PAI, que
seguirá siendo implementado paralelamente
a los demás proyectos.

5- Coordinación del Núcleo

Masello plantea las nuevas disposiciones
relacionadas con la reelección o rotación de
la figura del coordinador en función de los
nuevos reglamentos y pone a disposición su
función.

Por votación, se decide un forma unánime
nombrar, a partir de 2013, a Laura Masello en
la coordinación del Núcleo de acuerdo con
las nuevas normativas vigentes.

6- Varios

Masello informa sobre la realización del V
Simpósio sobre Ensino de Português para
Hispanofalantes, organizado por la UDELAR para
2014, y solicita el aval del Núcleo, moción
aprobada.

Se anuncia la realización del Coloquio CELU en
la Universidad de Cuyo en agosto de 2013.

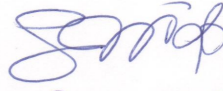
Sturza informa sobre el Programa Escuelas de
frontera. A propuesta de la UNLP, Ana Príncipi
llevará la posición del ND en la reunión con la
CAPES de noviembre en Brasilia.

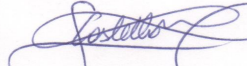


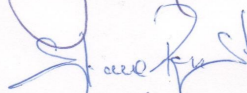
	<p>Proyecto de Lectorado como subprograma del Escala Docente: "Términos de referencia para acordar un Programa de Lectorado de AUGM".</p> <p>Designación de alternos para los representantes de las universidades en el ND</p> <p>Solicitud de una o dos plazas PERMANENTES para estudiantes de lenguas (español o portugués) como asistentes de idiomas en el programa Escala Estudiantil</p> <p>Observaciones y Comentarios: El Núcleo manifiesta su disconformidad ante la convocatoria del Instituto Cervantes relacionada con el Programa Iberoamericano Cervantes-América para la promoción del Español y recomienda al Consejo de Rectores rechazar la propuesta por considerarla de carácter intervencionista frente a las políticas universitarias de enseñanza y formación de profesores y contraria a las propuestas de integración de la región.</p>
<p>Planteos a Futuro</p>	



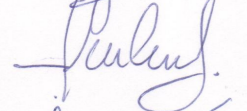
Aprobación del Acta y
Firmas de conformidad

 FLORENCIA
MIRANDA

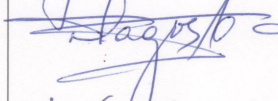
 Fernanda Dos Santos
Castelano Rodriguez

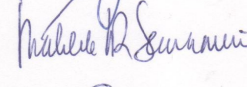
 Eliane Rose
Sture

 Adriana Zoffi
UDELAR

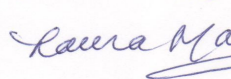
 Fabián R. Monce
UNL

 José Manuel Olivares
UPLA

 Daniel A. Lago
UPLA

 Matilde Virginia Ricardi
Scaramucci

 Hebe Garrido
UNC

 LAURA MASELLO
UDELAR



Asociación de Universidades
GRUPO MONTEVIDEO

**Próxima Reunión y agenda
para el año en curso**

Reuniones 2013.

Lugares y fechas tentativas:

1° Semestre. - UPLA. 2 y 3 de mayo. Valparaíso, Chile.

2° Semestre.- UFSM. Primera Semana de Octubre. VI Coloquio PELSE. Santa María, Brasil